



СПІЛКА УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ у Великій Британії

UKRAINIAN YOUTH ASSOCIATION IN GREAT BRITAIN

КРАЙОВА УПРАВА - NATIONAL COMMITTEE

kycumuk@СУМ.org ❖ "Tarasivka", Weston-on-Trent, Derby, DE72 2BU ❖ Tel/fax: 01332 700 215

Обіжник ч. 5/07

До Управ Осередків і Зв'язкових СУМ
У Великій Британії

9 лютого 2007

СПРАВА: Окружні Конференції і Робочі Сесії Виховників і Впорядників СУМ

Виховна Рада Крайової Управи СУМ запрошує всіх виховників і впорядників чисельно
прибути на окружні конференції і робочі сесії які відбудуться

Для Округи Північ – в Брадфорді 4-го березня 2007

Для Округи Південь – в Дарбі 25-го березня 2007

Програма Дня

11.30 – Реєстрація

12.00 – Представлення (powerpoint) виховних матеріалів з Виховної Комісії на
Світовому Конгресі СУМ. Дискусія і питання

14.00 – Перерва на обід

15:00 – Інші виховні матеріали, спосіб постійної перевірки чи кінцевий іспит, Групами -
практичні сесії, підготовка матеріалів для різного віку (від суменят до
дружинників) для сходин в осередках і до табору.

17:00 – Підсумки і запитник. Ярмарок виховних матеріалів.

17:30 – Закриття.

Виховна Рада привезе матеріали на ярмарок де кожен осередок зможе вибрати собі
потрібні виховні матеріали. Просимо, щоби всі осередки привезли щось свого на
ярмарок.

Для ефективного планування з матеріалами і з обідами нам треба знати як найскорше
скільки осіб приїде з вашого осередку. Прошу повідомити голову Виховної Ради
непізніше 25-го лютого до Брадфорду і непізніше 18-го березня до Дарбі. Tel: 0161 905
2437 або e-mail: gina.mandzij@btinternet.com

Остаємось з дружнім і СУМівським привітом

ЧЕСТЬ УКРАЇНИ:

ГОТОВ БОРОНИТИ!

За Крайову Управу

Богдан Прихідний
голова

Роман Панас
діловий секретар

Circular No 5/07

(Translation)

To
all Branches of the
Ukrainian Youth Association
in the United Kingdom

9 February 2007

ITEM: Regional Conferences and Workshops for CYM vykhovnyky and vporyadnyky

The National Committee's Vykhovna Rada (Educational Council) is inviting all vykhovnyky and vporyadnyky to take part in the following Regional Conferences and Workshops:

North – 4 March 2007 in Bradford

South – 25 March 2007 in Derby

Proposed Programme

11:30 – Registration

12:00 – Powerpoint presentation of educational material compiled at last year's World CYM Congress. Discussion and questions

14:00 – Break for lunch

15:00 – Other educational material; continual assessment vs exams. Group workshops – practical sessions, preparing material for various age groups (from CYMenyata to druzhynnyky) for use at oseredok level and during camps

17:00 – Summary and questionnaire. Educational materials swap-shop

17:30 – Close

The Educational Council will provide copies of materials that each oseredok can pick and choose to take away with them. We would also appreciate it if oseredky could bring samples of materials they currently use in exchange.

For logistical reasons (ie number of copies required, meals, etc), could you please inform us how many people will be taking part from your oseredok: by 15 February for those wishing to attend in Bradford, and by 18 March for those planning to attend in Derby. Tel: 0161 905 2437 or e-mail: gina.mandzij@btinternet.com